

DG SCIC



Interpreter's Digital Toolbox Project

InnoVent 2. 30th April 2023

Ramūnas Česonis, BM

Finding your way through the clouds

Lost feedback

Fast pace

**Slow
communication**

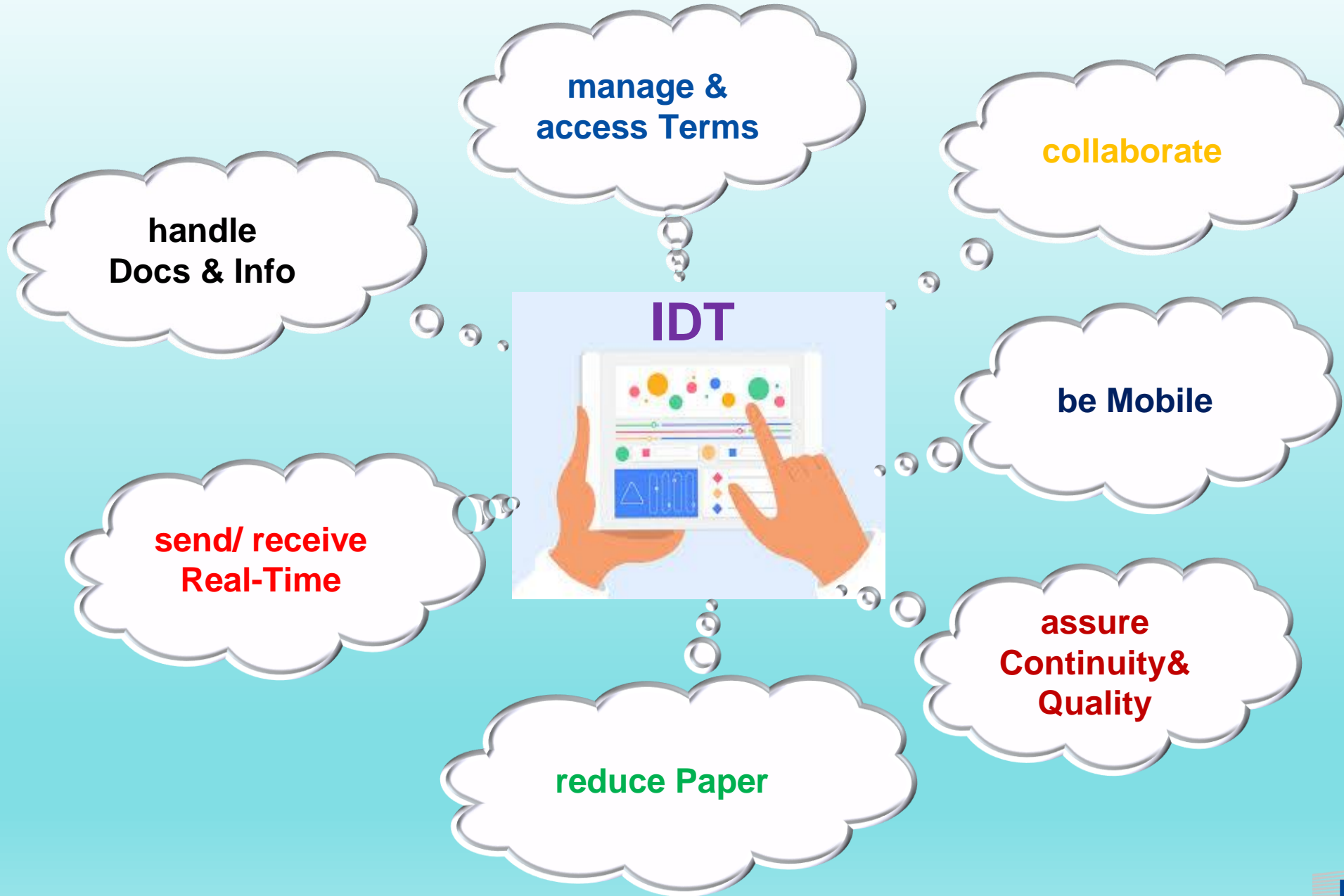
**Access
limitations**

**Information
overload**

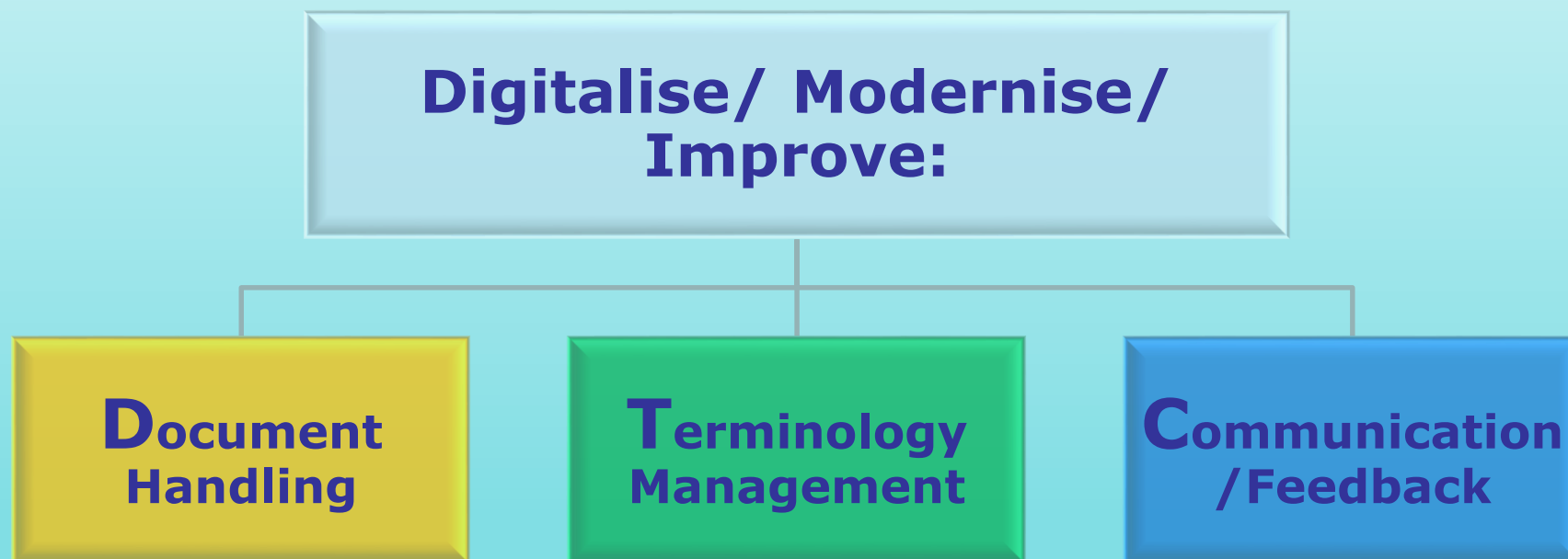
**Manual = time consuming
operations**

**Scattered
terms**

Multiple domains



Business Case (July 2019)



Snapshot: Legacy Tools

- ❑ My Programme
- ❑ Metadata
- ❑ Meeting Blog
- ❑ Lithos: stand-alone data base based on Excel

My Programme

cesonis

[Who am I?](#) [What am I doing?](#) [Assignments](#) [Trombinoscope](#) [List of Meetings](#) [QuickFinder](#) [SCICNet](#)

Emploi du Temps pour CESONIS

[Previous week](#) | Week from Mon 28 Nov 2022 to Sun 04 Dec 2022 | [Next week](#) | [Today](#) | [Goto](#)

Date	Hour	Vol	Title/Subtitle	Regime		
			Colleagues	Booth/Tel	Mode	Place
Mon 28 Nov	0830 - 0945		SCIC - SPANISH 1 PART 1 (ES1 PART 1 2022-2023) [MEDATA] - INTERPRETATION [START BLOG]	DE-LV-LT-HU-MT- DE-LV-LT-HU-MT-		
			A DESIGNER	LT	CON	RUE VAN MAERLANT 18 -2/036
	0945 - 1830		ADA Activité Direction Et Administration			
Tue 29 Nov	0930 - 1318		ACP-CE CONJOINT DES MINISTRES [MEDATA (ABG)] - CONSEIL DE MINISTRES [BLOG]	FR-DE-EN-IT-ES-NL-PT-EL-DA-FI-SV-CS-ET-LV-LT-HU-MT-PL-SK-SL-BG-RO-HR- FR- -EN- -ES- -PT- - - - - - - - - - - - - - - - - -		
			RESPONSE TO THE 2022 REPORT ON THE STATE OF THE UNION Resp: CESONIS - Rapport de séance	EN 5014	SIM	EUROPA BUILDING EBS5
	1445 - 1901		ACP-CE CONJOINT DES MINISTRES [MEDATA (ABG)] - CONSEIL DE MINISTRES [BLOG]	FR-DE-EN-IT-ES-NL-PT-EL-DA-FI-SV-CS-ET-LV-LT-HU-MT-PL-SK-SL-BG-RO-HR- FR- -EN- -ES- -PT- - - - - - - - - - - - - - - - - -		
			1500 - 1901), TALTS Resp: CESONIS - Rapport de séance	EN 5014	SIM	EUROPA BUILDING EBS5
Wed 30 Nov	0830 - 0945		SCIC - SPANISH 1 PART 1 (ES1 PART 1 2022-2023) [MEDATA] - INTERPRETATION [START BLOG]	DE-LV-LT-HU-MT- DE-LV-LT-HU-MT-		
			A DESIGNER	LT	CON	RUE VAN MAERLANT 18 -2/036
	0945 - 1830		ADA Activité Direction Et Administration			
Thu 01 Dec	0930 - 1253		CONSEIL COMPETITIVITE (MARCHE INTERIEUR, INDUSTRIE ET RECHERCHE) (CHE) [MEDATA (ABG)] - CONSEIL DE MINISTRES [BLOG]	FR-DE-EN-IT-ES-NL-PT-EL-DA-FI-SV-CS-ET-LV-LT-HU-MT-PL-SK-SL-GA-BG-RO-HR- FR-DE-EN-IT-ES-NL-PT-EL-DA-FI-SV-CS-ET-LV-LT-HU-MT-PL-SK-SL- -BG-RO-HR-		
			RESPONSE TO THE 2022 REPORT ON THE STATE OF THE UNION Resp: CESONIS (CS)	LT<EN> 7015	SIM	EUROPA BUILDING EBS7
	1500 - 1745		CONSEIL COMPETITIVITE (MARCHE INTERIEUR, INDUSTRIE ET RECHERCHE) [MEDATA (ABG)] - CONSEIL DE MINISTRES [BLOG]	FR-DE-EN-IT-ES-NL-PT-EL-DA-FI-SV-CS-ET-LV-LT-HU-MT-PL-SK-SL-BG-RO-HR- FR-DE-EN-IT-ES-NL-PT-EL-DA-FI-SV-CS-ET-LV-LT-HU-MT-PL-SK-SL-BG-RO-HR-		

Current MEDATA

[Who am I?](#) [What am I doing?](#) [Assignments](#) [Tramlinoscope](#) [List of Meetings](#) [QuickFinder](#) [SCICNet](#)

MEETING DOCUMENTATION AND TERMINOLOGY ACCESS (MEDATA)
CONSEIL COMPETITIVITE (MARCHÉ INTERIEUR, INDUSTRIE ET RECHERCHE) (0400m423)
01-DEC-2022 - 02-DEC-2022

LINKS

• [MEETING PREPARATION](#) • [IATE](#) • [LITHOS](#) • [EUR-Lex](#) • [Council Repository](#) • [New Technologies](#)

DOCUMENTS [Questions about meeting documents?](#) [Contact SCIC-COUNCIL-OFFICE@ec.europa.eu](#)

MEETING DOCUMENTS
Documents available in MEDATA

LOCATION
Electronic Documents in MEDATA

ELECTRONIC DOCUMENTS

AGENDAS AND OTHER DOCUMENTS 20221201

- [AGENDA COMPET DEC 1-2 et15153.en22.pdf](#)
- [COMPET DEC 1-2 BACKGROUND NOTE EN.pdf](#)
- [COMPET DEC 1-2 BACKGROUND NOTE FR.pdf](#)
- [COMPET DEC 1-2 STEERING NOTE.pdf](#)
- [DEC 1 et14540-co01.en22-Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing a framework for.pdf](#)
- [DEC 1 et14540.en22-Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing a framework for.pdf](#)
- [DEC 1 et14668-ad01.en22-Regulation establishing a framework of measures for strengthening Europe's semiconductor ecosystem \(.pdf](#)
- [DEC 1 et14688.en22-Regulation establishing a framework of measures for strengthening Europe's semiconductor ecosystem \(.pdf](#)
- [DEC 1 et14688-co01.en22-Conclusions on European Agenda for Tourism 2030 - Approval.pdf](#)
- [DEC 1 et14688.en22-Conclusions on European Agenda for Tourism 2030 - Approval.pdf](#)
- [DEC 1 et14688.en22-2022 Report of the SME Envoy Network to the Competitiveness Council Presentation by the Commission.pdf](#)
- [DEC 1 et14703.en22-Proposal for a REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on geographical indication e.pdf](#)
- [DEC 1 et14723.en22-Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Directives 2005_29_E.pdf](#)
- [DEC 1 et15302-r601.en22-Single Market Enforcement Taskforce Report - Information from the Commission.pdf](#)

- [DEC 1 et15315.en22-Letter of Austria and supporting Member States about IPCEI Improvements information from the Austria.pdf](#)
- [DEC 2 et13521.en22-Preparation of the Council \(Competitiveness \(Internal Market, Industry, Research and Space\)\) on 1-2.pdf](#)
- [DEC 2 et14231-re01.en22-Preparation of the Competitiveness Council on 1-2 December 2022 EU Space data exploitation Policy ds.pdf](#)
- [DEC 2 et14448.en22-COUNCIL RECOMMENDATION on the guiding principles for knowledge valorisation.pdf](#)
- [DEC 2 et14517.en22-Preparation of the Council \(Competitiveness \(Internal Market, Industry, Research and Space\)\) on 1-2.pdf](#)
- [DEC 2 et14705-ad01.en22-Preparation of the Council \(Competitiveness \(Internal Market, Industry, Research and Space\)\) on 1-2.pdf](#)
- [DEC 2 et14705.en22-Preparation of the Council \(Competitiveness \(Internal Market, Industry, Research and Space\)\) on 1-2.pdf](#)
- [DEC 2 et14753.en22-Preparation of the Council \(Competitiveness \(Internal Market, Industry, Research and Space\)\) on 1-2.pdf](#)
- [DEC 2 et15082.en22-Public consultation on the past, present and future of the European research & innovation framework.pdf](#)
- [DEC 2 et15085.en22-EIT Culture and Creativity Knowledge and Innovation Community \(KIC\) - Information from the Commissio.pdf](#)
- [DEC 2 et15114.en22-Partnership for Research and Innovation in the Mediterranean Area \(PRIMA \) information from the Spa.pdf](#)
- [FLASH REPORT CRP I NOV 16.pdf](#)
- [FLASH REPORT CRP I NOV 18.pdf](#)
- [FLASH REPORT CRP I NOV 23.pdf](#)

- [FLASH REPORT CRP I NOV 25.pdf](#)
- [FLASH REPORT CRP I NOV 30.pdf](#)
- [FLASH REPORT CRP I NOV 5.pdf](#)
- [ICO2 METERS STAFF HIT PROCEDURE - MAY 2022.pdf](#)
- [IPRACTICAL INFO FOR INTERPRETERS IN THE COUNCIL - NOV 2022.pdf](#)
- [MEETING PAGE COMPET DEC 1 \(INTERNAL MARKET AND INDUSTRY\).html](#)
- [MEETING PAGE COMPET DEC 2 \(RESEARCH AND SPACE\).html](#)
- [PARTICIPANTS - TABLE PLAN DEC 1.pdf](#)
- [PARTICIPANTS - TABLE PLAN DEC 2.pdf](#)
- [PRESENTATION DEC 2 RESEARCH SE PCY PROGRAMME 2023.pptx](#)
- [PRESENTATION DEC 2 SPACE SE PCY PROGRAMME 2023.pptx](#)
- [PROV LIST A-ITEMS CM05431.EN22.PDF](#)
- [SN IRISH MINISTER -Mr. Dara Calleary, Minister of State for Trade Promotion ,Digital and Company Regulation.pdf](#)

[DOWNLOAD](#)
[DOWNLOAD INSTRUCTIONS](#)

GLOSSARIES

- [domain04_Compation.html](#)
- [ts00032_Compation.html](#)
- [ts00074_Patents.html](#)
- [ts00093_Ukraine.html](#)
- [ts00142_Data_Protection.html](#)

BACKGROUND DOCUMENTS

- [INSTRUCTIONS CONSOLE BOSCH.jpg](#)
- [INSTRUCTIONS CONSOLE TELEVIC.pdf](#)
- [MINISTER'S RESEARCH JUN 2022 REV1.pdf](#)
- [MINISTER'S SPACE NOV 2022.pdf](#)
- [IBELL TO INDICATE THE END OF SPEAKING TIME.pdf](#)
- [MEAE Guide 8 2015 The EU Needs Sustainable Growth 25092015 EU.pdf](#)
- [MP8007_Compation_State_Aids.html](#)
- [INSTRUCTION'S TELEVIC - USE OF PRIVATE HEADSET'S.pdf](#)
- [I SOUND CONNECTION TESTS IN THE COUNCIL.pdf](#)
- [I WARNING AUTOMATIC MICROPHONE RECOGNITION ON BOSCH DICENTIS CONSOLE S IN JL 50-1.pdf](#)
- [I WORKING DURING MEAL'S IN THE COUNCIL JUNE 2022.pdf](#)
- [Internal Market-Industry Ministers \(March 2023\) v.2.pdf](#)
- [MINISTER'S INTERNAL MARKET-INDUSTRY MAR 2023.pdf](#)

OLD DOCUMENTS

- [20220609](#)
- [20220224](#)
- [20211126](#)
- [20211126](#)
- [20210826](#)
- [20210828](#)
- [20210527](#)
- [20220529](#)

Printed at 20-09-2023 19:53:49 / Report all problems to SCIC-LETTING-COOPERATIVE-SUPPORT@ec.europa.eu (Phone 7000)

Metadata – Main Documents Section

ELECTRONIC DOCUMENTS

AGENDAS AND OTHER DOCUMENTS 20221201

DOWNLOAD

[DOWNLOAD INSTRUCTIONS](#)

- [AGENDA COMPET DEC 1-2 st15153.en22.pdf](#)
- [COMPET DEC 1-2 BACKGROUND NOTE EN.pdf](#)
- [COMPET DEC 1-2 BACKGROUND NOTE FR.pdf](#)
- [COMPET DEC 1-2 STEERING NOTE.pdf](#)
- [DEC 1 st14540-co01.en22-Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing a framework for.pdf](#)
- [DEC 1 st14540.en22-Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing a framework for.pdf](#)
- [DEC 1 st14668-ad01.en22-Regulation establishing a framework of measures for strengthening Europe's semiconductor ecosystem \(.pdf\)](#)
- [DEC 1 st14668.en22-Regulation establishing a framework of measures for strenathening](#)
- [DEC 1 st15302-re01.en22-Single Market Enforcement Taskforce Report - Information from the Commission.pdf](#)
- [DEC 1 st15315.en22-Letter of Austria and supporting Member States about IPCEI improvements Information from the Austria.pdf](#)
- [DEC 2 st13921.en22-Preparation of the Council \(Competitiveness \(Internal Market, Industry, Research and Space\)\) on 1-2.pdf](#)
- [DEC 2 st14231-re01.en22-Preparation of the Competitiveness Council on 1-2 December 2022 EU Space data exploitation Policy de.pdf](#)
- [DEC 2 st14448.en22-COUNCIL RECOMMENDATION on the guiding principles for knowledge valorisation.pdf](#)
- [DEC 2 st14517.en22-Preparation of the Council \(Competitiveness \(Internal Market, Industry, Research and Space\)\) on 1-2.pdf](#)
- [DEC 2 st14705-ad01.en22-Preparation of the Council \(Competitiveness \(Internal Market, Industry, Research and Space\)\) on 1-2.pdf](#)
- [DEC 2 st14705.en22-Preparation of the Council \(Competitiveness \(Internal Market.](#)
- [FLASH REPORT CRP I NOV 18.pdf](#)
- [FLASH REPORT CRP I NOV 23.pdf](#)
- [FLASH REPORT CRP I NOV 25.pdf](#)
- [FLASH REPORT CRP I NOV 30.pdf](#)
- [FLASH REPORT CRP I NOV 9.pdf](#)
- [I CO2 METERS STAFF HIT PROCEDURE - MAY 2022.pdf](#)
- [I PRACTICAL INFO FOR INTERPRETERS IN THE COUNCIL - NOV 2022.pdf](#)
- [MEETING PAGE COMPET DEC 1 \(INTERNAL MARKET AND INDUSTRY\).html](#)

MEETING DOCUMENTATION AND TERMINOLOGY ACCESS (MEDATA)

CONSEIL COMPETITIVITE (MARCHÉ INTERIEUR, INDUSTRIE ET RECHERCHE) (0400m423)

01-DEC-2022 - 02-DEC-2022

LINKS

- [MEETING PREPARATION](#) • [IATE](#) • [LITHOS](#) • [EUR-Lex](#) • [Council Repository](#) • [New Technologies](#)

DOCUMENTS Questions about meeting documents? Contact SCIC-COUNCIL-OFFICE@ec.europa.eu

MEETING DOCUMENTS

Documents available in MEDATA

LOCATION

Electronic Documents in MEDATA

ELECTRONIC DOCUMENTS

AGENDAS AND OTHER DOCUMENTS 20221201

[DOWNLOAD](#)

[DOWNLOAD INSTRUCTIONS](#)

- [AGENDA COMPET DEC 1-2 st15153.en22.pdf](#)
- [COMPET DEC 1-2 BACKGROUND NOTE EN.pdf](#)
- [COMPET DEC 1-2 BACKGROUND NOTE FR.pdf](#)
- [COMPET DEC 1-2 STEERING NOTE.pdf](#)
- [DEC 1 st14540-co01.en22-Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing a framework for.pdf](#)
- [DEC 1 st14540.en22-Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing a framework for.pdf](#)
- [DEC 1 st15315.en22-Letter of Austria and supporting Member States about IPCEI improvements Information from the Austria.pdf](#)
- [DEC 2 st13921.en22-Preparation of the Council \(Competitiveness \(Internal Market, Industry, Research and Space\)\) on 1-2.pdf](#)
- [DEC 2 st14231-re01.en22-Preparation of the Competitiveness Council on 1-2 December 2022 EU Space data exploitation Policy de.pdf](#)
- [DEC 2 st14448.en22-COUNCIL RECOMMENDATION on the guiding principles for knowledge valorisation.pdf](#)
- [DEC 2 st14517.en22-Preparation of the Council \(Competitiveness \(Internal Market, Industry, Research and Space\)\) on 1-2.pdf](#)
- [DEC 2 st14705-ad01.en22-Preparation of the Council \(Competitiveness \(Internal Market, Industry, Research and Space\)\) on 1-2.pdf](#)
- [FLASH REPORT CRP I NOV 25.pdf](#)
- [FLASH REPORT CRP I NOV 30.pdf](#)
- [FLASH REPORT CRP I NOV 9.pdf](#)
- [I CO2 METERS STAFF HIT PROCEDURE - MAY 2022.pdf](#)
- [I PRACTICAL INFO FOR INTERPRETERS IN THE COUNCIL - NOV 2022.pdf](#)
- [MEETING PAGE COMPET DEC 1 \(INTERNAL MARKET AND INDUSTRY\).html](#)



MEETING BLOG CESONIS

[Contact us](#) - [ScicNet](#) - [Quick Guide](#) - [Manual](#) -

[Back to My Program](#)

[Search Blogs](#)

The Blog works best with **Chrome** on PCs & Macs.
If it **doesn't load (spinning dots)**, **REFRESH THE PAGE:**
on a PC: **Ctrl-F5** or **Fn-F5** • on a Mac: **command-shift-R**

Display only selected blog entries from to Order By

0400m423-CONSEIL COMPETITIVITE (MARCHE INTERIEUR, INDUSTRIE ET RECHERCHE)

[Export to pdf](#)

[ADD COMMENT](#)

SEIJALIISA MARIKA PYLVÄS on **01/12/2022 19:25:29**

MEETING 01/12/2022

CONSEIL COMPETITIVITE (MARCHE INTERIEUR, INDUSTRIE ET RECHERCHE)

MEETING - GENERAL COMMENTS

Subject: [Research ministers](#)

FI - TERMINOLOGY

Subject: [Tutkimus](#)

Source: MinVa

FI	EN	REMARKS
Euroopan tutkimusinfrastruktuurien strategiafoorumi	ESFRI	
Välimeren alueen tutkimus- ja innovaatiokumppanuus	PRIMA	
eurooppalaiseen tutkimusinfrastruktuurikonsortio	ERIC	
syväteknologiainnovaatiot	Deep-Tech Innovations	

LITHOS Interface

Acron. : in



| [Help](#) | [Glossaries](#) | [Languages](#) |

RESET

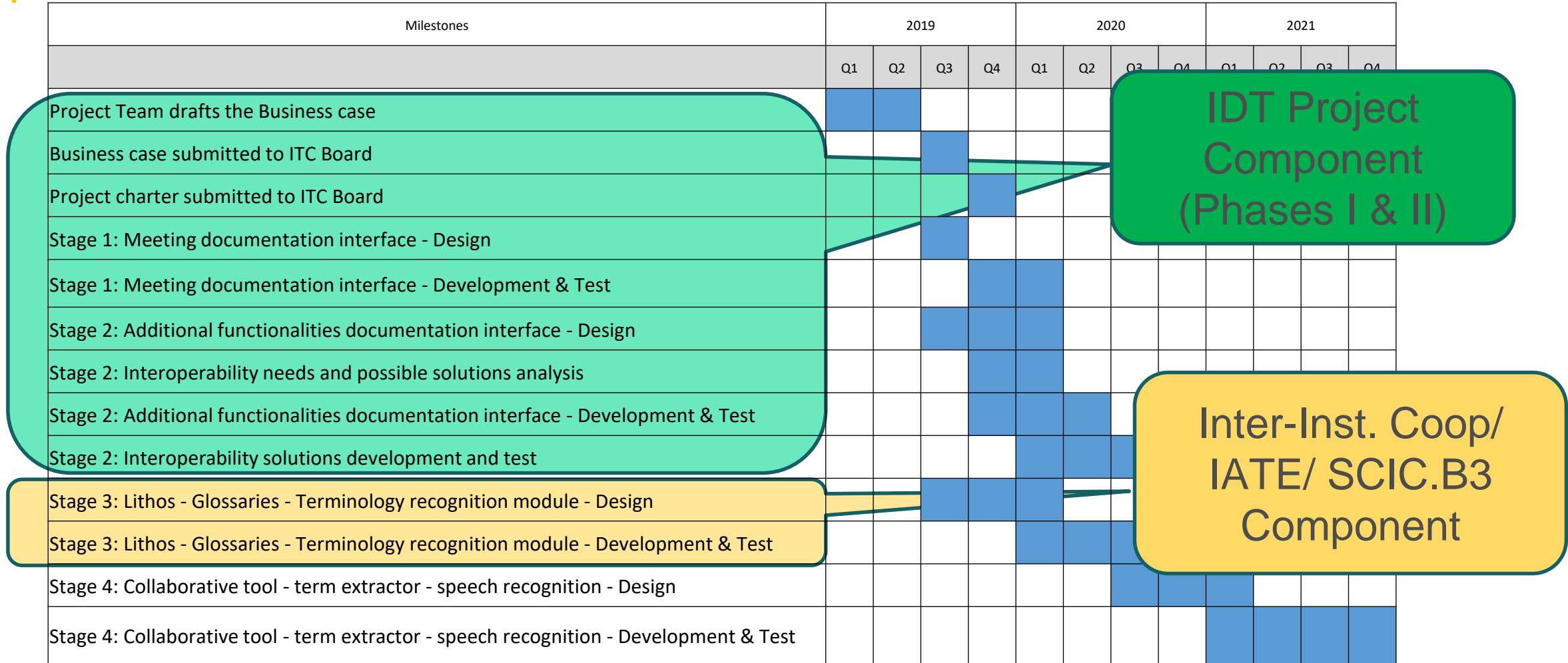
[Source: [LT](#) [EN](#) [FR](#) [ES](#) [LA](#) [ACR](#)]

LT	EN	FR	ES	REF (in)	GLOSS		
amžiaus ribos panaikinimas	removal of the ceiling eliminating the cap	déplafonnement	supresión general del máximo de edad	[SOC] //	Working party on Staff Regulations		
bendros žemės ūkio politikos stebėseną BŽŪP stebėseną	monitoring of the common agricultural policy monitoring monitoring of the CAP	suivi de la PAC suivi suivi de la politique agricole commune	seguimiento de la PAC seguimiento de la política agrícola común	[REGIO] //	Interreg programmes		
bendrosios žemės ūkio politikos reforma	reform of the CAP	réforme de la PAC	reforma de la PAC	[INST] [ELARG] //	Eurovoc		
BŽŪP strateginis planas	CAP strategic plan	plan stratégique relevant de la PAC	plan estratégico de la PAC	[ENTR] //	Construction products		
BŽŪP strateginis planas	CAP strategic plan	plan stratégique relevant de la PAC	plan estratégico de la PAC	[AGRI] //	CAP strategic planning		
BŽŪP bendra žemės ūkio politika	common agricultural policy CAP	PAC politique agricole commune	política agrícola común PAC	[ELARG] / CAP /	European integration		
debeto limitas	debit cap	fixation de limites débitrices	límites máximos de débito	[ECFIN] //	Payment services in the internal market		
degalų bako dangtelis	tank filler cap fuel filler cap filling cap fuel tank cap filler cap	bouchon de réservoir bouchon du réservoir	tapón del depósito tapón del depósito de combustible	[ENV] //	Autooil Dieselgate		
dideli vidutinės kapitalizacijos projektai	large mid- cap project	projet concernant de grandes ETI	proyecto de grandes empresas de mediana cap italización	[ECFIN] // 17th whereas page 10	European Fund for Strategic Investments		
didžiausio leidžiamo išmetamųjų teršalų kiekio nustatymo ir leidimų prekybos sistema didžiausio kiekio nustatymo ir prekybos sistema	cap -and-trade regime cap and trade cap and trade system cap -and-trade system	système de plafonnement et d'échange des droits d'émission système de plafonnement et d'échange système de plafonnement des émissions " cap and trade"	sistema de límites máximos y comercio de derechos de emisión sistema de limitación y comercio comercio con fijación previa de límites máximos	[ENV] //	Emissions Trading		

Project Evolution

- ❑ Terminology Module – Transfer to IATE
- ❑ New Metadata Module – IT Project with DG DIGIT

Business Case Implementation Evolution





A. Terminology Module

Completed by Feb 2023





en

Ramunas CESONIS (Basic User)

Search

Search by collection

Advanced search

Batch search

Bookmarks

Last queries

Standard view

Interpreters' view

nuclear fusion

Domains [Add](#)

Source language

[bg](#) [cs](#) [da](#) [de](#) [el](#) [en](#) [es](#) [et](#) [fi](#) [fr](#) [ga](#) [hr](#) [hu](#) [it](#)
[lt](#) [lv](#) [mt](#) [nl](#) [pl](#) [pt](#) [ro](#) [sk](#) [sl](#) [sv](#) [la](#) [mul](#)

Target language

Search in term types (source)

Term Abbrev Formula Phrase Short form all

[Go back to user preferences](#)

[Set user preferences](#)

[Open expanded search](#)

1

Results 1-5/5

"nuclear fusion"

en,fr,lt,la,mul > en,fr,lt,la,mul

Search in fields (source): Term

Matching type: All words

Sort by default

Sort alphabetically

Hide metadata

Export

Add to 'Table view'

Search in term types (source): All term types

Entry status: not raw

Owner: Everything except SCIC [COM]

en	fr	lt	Additional information	Collections
nuclear fusion ★★★	fusion nucléaire ★★★	branduolių sintezė ★★★	47902 ★	LIL
fusion ★★★		branduolio sintezė ★★		EEA-CDT GEMET
Anchor	fusion thermonucléaire ★★★★★			COM-RU TERM-2011
				Consilium-DA-ENERGI

Term Recognition Module (TRM)

Create TRM request

Retrieve TRM requests

Upload File (click or Drag & Drop)

Accepted files: .doc,.xls,.ppt,.docx,.xlsx,.pptx,.pdf,.rtf,.html,.htm,.xml,.csv

Term Recognition Module (TRM)

The IATE Term Recognition Module (TRM) enables you to compare terms in a source document with the terminology stored in IATE. You can manually upload one or several documents and retrieve a termbase containing the relevant IATE entries. You can choose between four output formats: TBX and SDLTB, that can be used with a computer-assisted translation tool for quick consultation/automatic display while translating; HTML, a user-friendly format that can be used by interpreters, experts, authors or users not working with CAT tools; and JSON, a technical format.

The default analysis type is algorithm-based (using the same algorithms as a standard IATE search), but an alternative analysis option based on similarity of results (N-gram) is also available, which should provide improved results for highly inflected or compounding languages.

TRM templates





B. Documentation Module

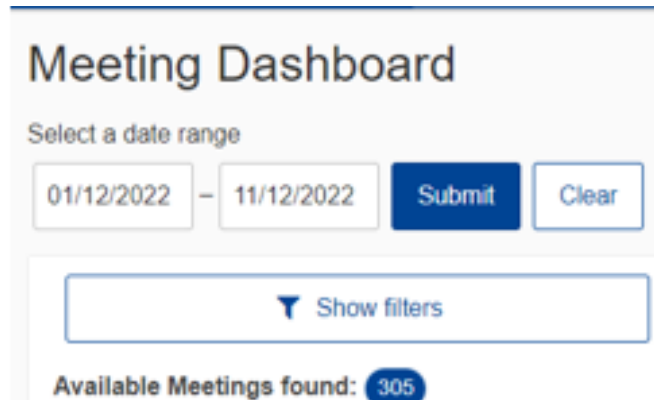
Roll-out by Summer 2023



New MEDATA Components

Back End:

**Meeting Dashboard
Uploader**



The screenshot shows a web interface titled "Meeting Dashboard". It features a date range selector with two input fields containing "01/12/2022" and "11/12/2022", a "Submit" button, and a "Clear" button. Below the date range is a "Show filters" button with a downward arrow icon. At the bottom, it displays "Available Meetings found: 305" with the number 305 inside a blue circle.

Council Project

**Automatic Transfer
from Delegates'
Portal**

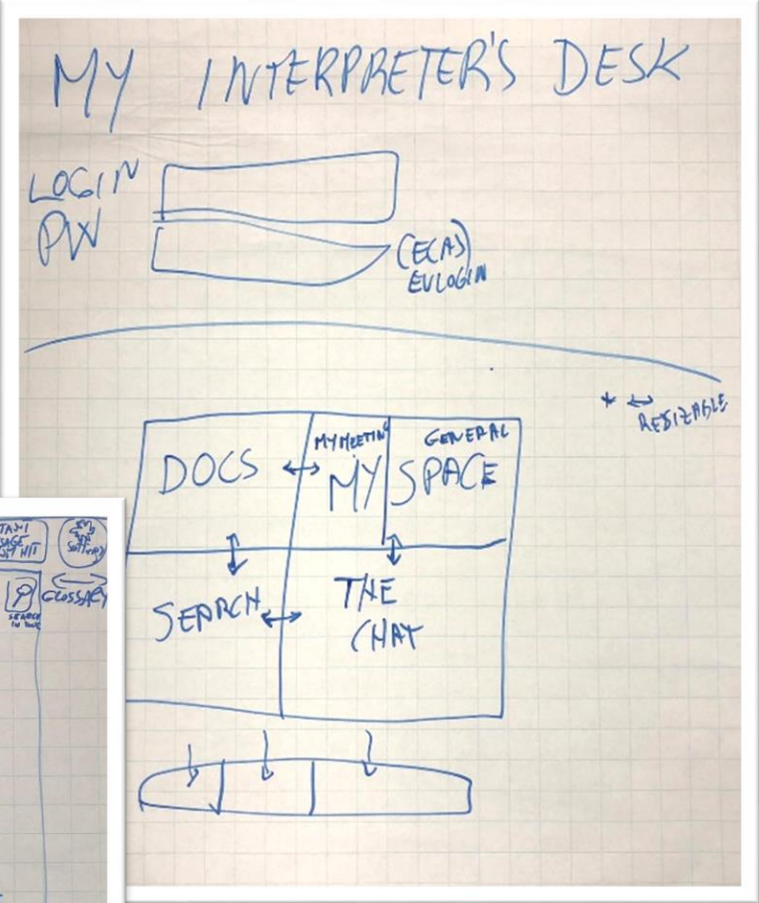
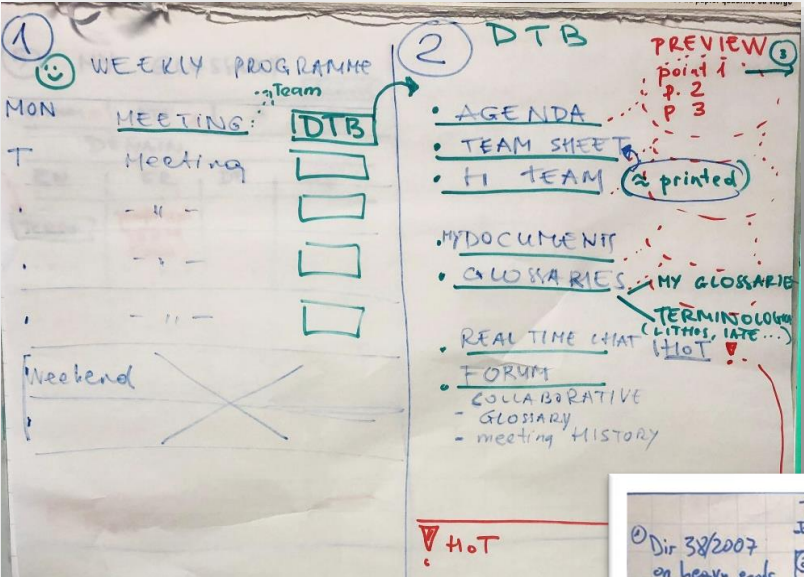


Front-End:

**Interpreter Interface
HIT Interface**

| SCIC MEDATA

New MEDATA – the Beginnings



SEARCH

INSTANT THROUGH KEY HIT

SEARCH

EM SE FB LC SF EN DE FR LC SF

1 Dir 3/8/2007 on heavy goods vehicles

2 Impact Assessment on toll systems

3 AOB Conference in Coniz

Article 7a Article 7a

Article 8 Article 8

full [LITHOS] [IATE] [H.o.T]

P.22 C.22



Meeting Dashboard

Select a date range

01/12/2022

– 11/12/2022

Submit

Clear

Show filters

Select / Unselect Column(s)

Meeting Code, Meeting Name, Starting Date / Time, Ending Date / Ti...

Available Meetings found: 305

Meeting Code	Meeting Name	Starting Date / Time	Ending Date / Time	Meeting Room	Languages	Meeting Type	Documentation Responsible	Meeting Responsible	Document
0138FI45	0138FI45 title	01/12/2022 09:00	01/12/2022 13:00	COURS VIRTUELS	FR-EN-NL-EL-LT-MT-PL-SL-BG-RO	Consecutive	resp_adr_doc resp_nom_doc	Simona Bardelcikova	Reminder
0138FI45	0138FI45 title	02/12/2022 09:00	02/12/2022 13:00	COURS VIRTUELS	FR-EN-NL-EL-LT-MT-PL-SL-BG-RO	Consecutive	resp_adr_doc resp_nom_doc	Simona Bardelcikova	Reminder
0138OP00	0138OP00 title	01/12/2022 08:15	01/12/2022 17:30	CCAB			resp_adr_doc resp_nom_doc	Sara Jaber	Reminder
0138OP00	0138OP00 title	02/12/2022 08:15	02/12/2022 17:30	CCAB			resp_adr_doc resp_nom_doc	Sara Jaber	Reminder
0138OP01	0138OP01 title	01/12/2022 08:15	01/12/2022 17:30	CHAR			resp_adr_doc resp_nom_doc	Maddy Van Melckebeke	Draft Age
0138OP01	0138OP01 title	02/12/2022 08:15	02/12/2022 17:30	CHAR			resp_adr_doc resp_nom_doc	Maddy Van Melckebeke	Draft Age
0138OP02	0138OP02 title	01/12/2022 08:15	01/12/2022 17:30	BERL			resp_adr_doc resp_nom_doc		-- Select e
0138OP02	0138OP02 title	02/12/2022 08:15	02/12/2022 17:30	BERL			resp_adr_doc resp_nom_doc		-- Select e
0138OP05	0138OP05 title	01/12/2022 08:15	01/12/2022 17:30	I 107			resp_adr_doc resp_nom_doc		-- Select e

Meeting Dashboard

Select a date range

01/12/2022 – 11/12/2022 Submit Clear

Show filters

Select / Unselect Column(s)

Meeting Code, Meeting Name, Starting Date / Time, Ending Date / Ti...

Available Meetings found: 305

Ending Date / Time	Meeting Room	Languages	Meeting Type	Documentation Responsible	Meeting Responsible	Document Status	Institution	+ / X	Action
01/12/2022 13:00	COURS VIRTUELS	FR-EN-NL-EL-LT-MT-PL-SL-BG-RO	Consecutive	resp_adr_doc resp_nom_doc	Simona Bardelcikova	Reminder has been sent	01		
02/12/2022 13:00	COURS VIRTUELS	FR-EN-NL-EL-LT-MT-PL-SL-BG-RO	Consecutive	resp_adr_doc resp_nom_doc	Simona Bardelcikova	Reminder has been sent	01		
01/12/2022 17:30	CCAB			resp_adr_doc resp_nom_doc	Sara Jaber	Reminder has been sent	01		
02/12/2022 17:30	CCAB			resp_adr_doc resp_nom_doc	Sara Jaber	Reminder has been sent	01		
01/12/2022 17:30	CHAR			resp_adr_doc resp_nom_doc	Maddy Van Melckebeke	Draft Agenda Received	01		
02/12/2022 17:30	CHAR			resp_adr_doc resp_nom_doc	Maddy Van Melckebeke	Draft Agenda Received	01		
01/12/2022 17:30	BERL			resp_adr_doc resp_nom_doc		-- Select a Document Status --	01		
02/12/2022 17:30	BERL			resp_adr_doc resp_nom_doc		-- Select a Document Status --	01		

Document Uploader

0138FI45 - 0138FI45 title



Thursday, December 1, 2022 | 09:00 - 13:00
 COURS VIRTUELS

Meeting Type
Consecutive

Languages

- FR
- EN
- NL
- EL
- LT
- MT
- PL
- SL
- BG
- RO



Head of team
Contact Info

Document status: **Reminder has been sent**

Upload Document(s) related to meeting

Uploading file

Document Type *

-- select a document type --

This field is required

Manage access



FILE AVAILABILITY

Set publishing time



Hours before meeting

2

Hours after meeting

2

FILE REMOVAL

Remove file after the meeting



Note Area

Note

Compose a note...

1000

+ Add Note

🗑 Delete Note

Agenda and main documents

0 items
found



0402b001 - C.S.A.



eTranslation Euramis EUR-Lex IATE Lithos Quest

Tuesday, March 21, 2023 | 08:30 - 18:30
J--L

Meeting Note
All documents now in Medata

Languages

- FR DE EN IT ES NL PT EL DA FI
- SV CS ET LV LT HU MT PL SK
- SL BG RO HR

IDT RAMUNAS
Head of team
Contact Info

Agenda and main documents

Hide System Tags

26 items found

Filter by File Name Filter by Tags All Sort My languages Tags Download all

- 13th conference of committees** (AGENDA EN 16/03/2023)
- 10th conference of committees (2)** (AGENDA EN 15/03/2023)
- Digital Fridays clean** (DOC 29/03/2023)
- script_update** (speech HUOM EN 16/03/2023)
- opening statement** (Point 1 speech video HUOM EN 16/03/2023)
- milk market situation** (Point 2 EN 16/03/2023)

New Metadata

Agenda and main documents

32 items found

Filter by File Name..

Filter by Tags...

All

Linguistic Profile



Download all

- 0 - Draft agenda
AGENDA 620 Kbytes 04/10/2022
- meeting-S08200-2022-10-06 (1)
13 Kbytes 06/10/2022 EN Point 3
- Accord sur la numérisation - FR V CLEAN 27.9
270 Kbytes 06/10/2022 FR Point 3
- VF Présentation attractivité de la fonction publique
1,780 Kbytes 06/10/2022 FR Point 3
- SDC CGA statement on the EU directive on whistleblowers (AutoRecovered)
117 Kbytes 06/10/2022 EN Point 3

- meeting-S08200-2022-10-06 (2)
13 Kbytes 06/10/2022 EN Point 3
- Invitation CGA 06.10.2022
397 Kbytes 06/10/2022 FR
- Accord numérisation - ENG V CLEAN 27.9
248 Kbytes 06/10/2022 EN FR
- TPV 25.11 conference draft Agenda (2)
353 Kbytes 06/10/2022 EN Point 3
- PPT 20220311 HR Strategy One pager post-CAB EN
1,048 Kbytes 06/10/2022 EN Point 3

- All
- New
- Unread
- Follow up

Click anywhere in grey area to download = conversion to pdf

Practical Information

2 items found

 **INTERACTIO link** 14 Kbytes 04/10/2022  

 **LOI 130 B** 114 Kbytes 04/10/2022  

Glossaries

1 items found

↪ Employment and social affairs

Opens a glossary itself
(not a redirection link)


Background documents

4 items found

 **0.0 - Guide SD OSH Construction 27 10 2020_ES** 131 Kbytes 04/10/2022  

 **0.0 - Guide SD OSH Construction 27 10 2020_FR** 596 Kbytes 04/10/2022  

 **0.0 - Guide SD OSH Construction 27 10 2020_IT** 140 Kbytes 04/10/2022  

 **0.0 - Guide SD OSH Construction 27 10 2020_EN** 131 Kbytes 04/10/2022  

Old Documents

32 items found

Related Meetings

0 items found

- C.S.A.

is EUR-Lex IATE Lithos Quest

March 21, 2023 | 08:30 - 18:30

documents

Filter by Tags

h conference of committees

ENDA EN 16/03/2023

ital Fridays clean

03/2023

ening statement



IDT RAMUNAS
Head of team
Contact Info

Create, Edit or Delete Tag ✕

To create a new tag, please enter a text and then press Create button

To rename an existing tag, please select a tag and then press Edit button. Rename the tag and then press Save button.

To delete an existing tag, please select a tag and then press Delete button

Create Tag

Edit / Delete Tag

Cancel Delete Edit Create

10th conference of committees (2)

AGENDA EN 15/03/2023

script_update

speech HUOM EN 16/03/2023

milk market situation

FR DE EN IT ES NL PT EL DA FI
SV CS ET LV LT HU MT PL SK SL
BG RO HR



Agenda and main documents

Hide System Tags

Filter by File Name

Filter by Tags

Apply Tag on Documents / Remove Tag on Documents



Select Tag(s) (up to 5) *

The field is required

Lunch Session

Cancel

Remove

Apply

13th conference of committees



AGENDA EN 16/03/2023

Digital Fridays clean



29/03/2023

opening statement



Point 1 speech video HUOM EN 16/03/2023

members LP



List of participants EN 16/03/2023

Speaking notes_briefing part



speech EN 16/03/2023

milk market situation



Point 2 EN 16/03/2023

stakeholder survey share



Point 3 EN 16/03/2023

SN board members COM



List of participants EN 16/03/2023

Tags

.S.A.

EUR-Lex IATE Lithos Quest

21, 2023 | 08:30 - 18:30

Upload Documents

Document Type *

Select a type

Choose a file *

- Select a type
- AGENDA
- MAIN
- BACKGROUND
- PRACTICAL INFORMATION

Cancel

OK



IDT RAMUNAS
Head of team
Contact Info

Filter by Tags

All

Sort

My languages

Tags

Download

Conference of committees

EN

16/03/2023



10th conference of committees (2)

AGENDA

EN

15/03/2023

Fridays clean



script_update

speech

HUOM

EN

16/03/2023

ATE Lithos Quest

3:30 - 18:30

Meeting Note
All documents n



IDT RAMUN
Head of team
Contact Info

Add new notification ✕

Title * 57

Description 163

Please proceed to the press briefing!

Filter by Tags

All

Tags

committees



10th conference of committees (2)

AGENDA EN

y draft



Final conclusions

List of participants speech Point 8 EN

IATE - Search - Interpreters' view x Google (1) SCIC Metadata x +

https://iate.europa.eu/search/result/1665329578/1/1

iate European Union terminology

Share your opinion about IATE! Take our IATE survey by 15 November 2022!
EU staff click here | non-EU staff click here

Search Search by collection Advanced search Batch search

seabass

Domains **Add**

* Source language
bg cs da de el
it lv mt nl pl

* Target language ▾

* Search in term types (source)
 Term Abbrev Formula Phrase Short form all

Go back to user preferences Set user preferences

1 2 →

Results 1-10/14 **"seabass"** en,fr,it,la,mul > en,fr,it,la,mul Search in fields (source): Term Matching type: All words Search in term types (source): All term types Entry status: not raw Owner: Everything except

en fr **it** la

Notification about a new message from HIT in a passive tab.

English ×
Urgent!
Please proceed to the press briefing!



Languages

- FR
- DE
- EN
- IT
- ES
- NL
- PT
- EL
- DA
- FI
- SV
- CS
- ET
- LV
- LT
- HU
- MT
- PL
- SK
- SL
- BG
- RO
- HR



FLETCHER-RI
Head of team
Contact Info

26 items found ^

Sort My languages Tags Download all

- 10th conference of committees (2)** AGENDA EN 👁 📄
- Final conclusions** List of participants speech Point 8 EN 👁 📄
- impact coordination update 2 March** 👁 📄

English EN

Ramunas Cesonis



- DA
- FI
- SV
- CS
- ET
- LV
- LT
- HU



FLETCHER-RI
Head of team
Contact Info

26 items found

languages



Tags

Download all

reference of committees (2)

EN



conclusions

ants (speech) (Point 8) (EN)



05EL02 title

uramis Quest

2022 | 14:30 - 17:00

Meeting Type
Simultaneous

Languages

- FR DE EN IT ES
- FI SV CS ET LV
- SK SL BG RO HR

ents Partially Received

Filter by Tags...

All

Linguistic Profile

407-00-01-CONVPOJ-TRA-FR

9 Kbytes 05/10/2022 FR



EESC-2022-04407-00-01-CONV

AGENDA 329 Kbytes 05/10/2022

407-00-01-CONVPOJ-TRA-ES

0 Kbytes 05/10/2022 ES



EESC-2022-04113-00-00-PV-TRA

515 Kbytes 05/10/2022 FR

Meeting Notifications

1 new | 0 unread



Mark all as read

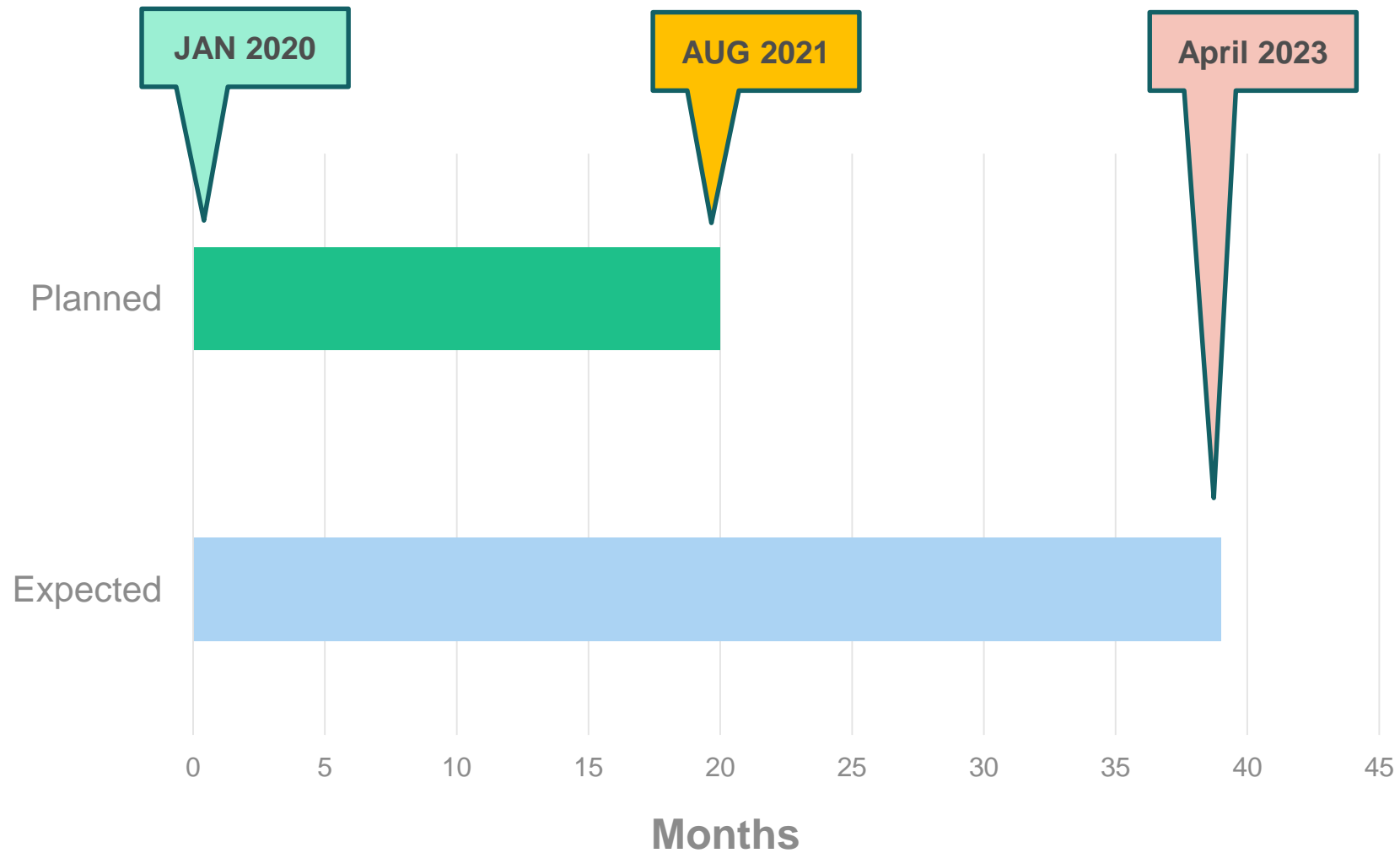
6 Oct, 11:20

New Spanish document



A new Spanish document has been added and it will be debated PM

Overall Project Timeline



IDT Future Outlook

- Full Communication Module (back to HIT and among colleagues)
- Additional MEDATA features
- MEDATA Application – possibility to receive notifications anytime anywhere
- Integration of the Document Uploader into meeting reservation system
- Roll-out as a corporate solution for Meeting Documentation
- Additional ergonomic features (AI powered real time support tools)

👍 Dream Team 👍



Ramunas
CESONIS



Marc
VAN
DOMMELEN



Marina
FRIBOURG BLANC



Simona
BARDELCIKOVA



Glenn
PUT



Marjana
RUPNIK



Yassin
AMARTIB



Claudio
NUVOLONE

©blog.mindmanager.com

Thank you!



Ramūnas Česonis, Project Business Manager
Ramunas.Cesonis@ec.europa.eu